

Le 16 mars 2006

March 16, 2006

Coram : Les juges Deschamps, Fish et
Abella

Coram: Deschamps, Fish and Abella JJ.

ENTRE :

BETWEEN:

Victor Vito Rizzuto

Victor Vito Rizzuto

Demandeur

Applicant

- et -

- and -

Procureur général du Canada au nom des
États-Unis d'Amérique

Attorney General of Canada on behalf of the
United States of America

Intimé

Respondent

JUGEMENT

JUDGMENT

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt
de la Cour d'appel du Québec (Montréal),
numéro 500-10-002800-041, daté du 29
novembre 2005, est rejetée.

The application for leave to appeal from the
judgment of the Court of Appeal of Quebec
(Montreal), Number 500-10-002800-041,
dated November 29, 2005, is dismissed.

J.C.S.C.
J.S.C.C.